



Gazeta Polkowicka

Dwutygodnik Powiatu
Polkowickiego
ISSN 1509-9954
Data 9 czerwca 2000
nr 3 (3)
nakład 15 000

Redaktorzy prowadzący: Daria Berezowska, Monika Szatkowska

Wydawnictwo bezpłatne

Chocianów, Gaworzyce, Grębocice, Jerzmanowa, Pęcław, Polkowice, Przemków, Radwanice



Łuk. Bernard Wójcicki

GÓRNIK W II LIDZE!

ZADZWOŃ DO NAS

Coś cię denerwuje, niepokoi, cieszy, chcesz się podzielić swoją opinią? Dzwoni do nas w poniedziałki 16.00 - 18.00 oraz od wtorku do soboty 10.00 - 12.00

nasz telefon: 847 41 59



Kalejdoskop

ŚWIAT

Prezydent Rosji, Władimir Putin, zaproponował podczas swojego pierwszego spotkania na szczycie z prezydentem USA, Billem Clintonem, by stworzyć wspólną amerykańsko-rosyjską "obronną tarczę rakiętową". Jej zadaniem miałyby polegać na zabezpieczeniu Rosji i Stanów Zjednoczonych przed nuklearnym zagrożeniem ze strony innych państw.

POLSKA

Andrzej Wajda został uhonorowany doktoratem honoris causa warszawskiej Akademii Sztuk Pięknych. Reżyser jest pierwszym Polakiem wyróżnionym w ten sposób.

DOLNY ŚLĄSK

Nowym prezydentem Lubina został Roman Sadowski (SLD). Wiceprezydentami miasta zostali: Zofia Heksel, Wojciech Trzeciak i Roman Cyganowski. Wybory odbyły się 2 czerwca. Były prezydent Tadeusz Maćkała (AWS) powiedział, że zrobi ze swej strony wszystko, by rządów nad miastem nie przejął komisarz i możliwe stało się poparcie lewicowego kandydata przez prawicowych radnych.

SPORT

W Szwajcarii przebywający na zgrupowaniu przed Euro 2000 Holendrzy pokonali reprezentację Polski 3:1 (1:1). Po 661 minutach "posuchy" nasze orły zdobyły wreszcie bramkę a jej autorem był Paweł Kryszalowicz.

Agnieszka Mika

Zdaniem naczelnego Święte prawo

Grzegorz Szczepaniak

W Chocianowie chciano odwołać Radę Gminy. Każdy obywatel ma święte prawo wystąpić z takim wnioskiem, bo demokracja bezpośrednia jest ważną częścią naszego systemu politycznego. Wystąpić to jedno, a doprowadzić do referendum to drugie. Trzeba się nabiegać, przekonać do swych racji wielu innych mieszkańców gminy i, jeśli przekona się ich wystarczającą liczbę, złożyć odpowiedni wniosek. W Chocianowie wszystko to zostało zrobione i... skończyło się wielką kłapą. Do

urn poszło mniej wyborców, niż się podpisało pod owoym wnioskiem. Szkoda pieniędzy, czasu osób, które pracowały w komisjach, szkoda biegania i załatwiania. Szkoda, że zamiast dyskusji w Chocianowie realizowano święte prawa. Teraz organizatorów referendum trudno traktować poważnie nawet, jeśli mieli pewne racje.

O polityce wystarczy. Teraz będzie o sporcie, bo też jest o czym pisać. Górniki Polkowice zagra w przyszłym sezonie w drugiej lidze. Sukces naprawdę ol-

ryzmi i grzechem byłoby nie przyłączyć się do gorących gratulacji. Teraz Górniki jest jedną z najlepszych wizytówek naszego regionu. Piłkarze z Polkowic grać będą z tak znakomitymi klubami, jak ŁKS i Lech Poznań. I to wszystko bardzo pięknie. Gorzej, że już usłyszałem, iż za rok, bez wzmocnień, Górniki niechybnie spadnie. A ja mam święte prawo wierzyć, że w Górniku obronią drugą ligę, bez względu na hojność sponsorów. Może warto, by uwierzyli w to i działacze klubu?

Minęło dziesięć lat od pierwszej reformy samorządowej. Zapytaliśmy naszych czytelników czy samorząd terytorialny w Polsce spełnia oczekiwania obywateli?

Nasza sonda

Jacek Piątek Przemków

Przez dziesięć lat w tym kierunku niewiele się zmieniło.

Także w mojej gminie nie wygląda to ciekawie. Mam nadzieję, że będzie szło ku lepszemu.

Maria Andrzejczuk, Grębocice

Myszę, że w 80 proc. tak. Jeszcze wiele mamy jednak do zrobienia. Natomiast samorządy lokalne dobrze wykonują swoją pracę

Barbara Skoczylas Polkowice

Jeśli chodzi o samorząd w Polsce, to uważam, że za bardzo "steruje" Warszawa. Wydaje mi się, że samorządy lokalne powinny mieć więcej uprawnień, by mogły decydować o większości spraw na swoim terenie, żeby mogły decydować same o sobie.

Romuald Brzeziński Polkowice

Uważam, że w naszym samorządzie terytorialnym jest obecnie dużo lepiej i sytuacja ciągle się poprawia. Sądzę, że stało się tak przede wszystkim za sprawą reformy zapoczątkowanej w 1990r. i zmian w finansowaniu samorządu terytorialnego

Wilhelm P. Polkowice

Ogólnie to ta władza się nie sprawdziła. Jest źle. Każdy, kto rządzi dba tylko o własne interesy. Uważam, że taka sytuacja nie może mieć miejsca i powinna jak najszybciej ulec zmianie

Katarzyna P. Przemków

Tak, na pewno spełnia, są oczywiście drobne błędy, które wskazują na nie do końca dopracowany system, całość jednak sprawia bardzo korzystne wrażenie

Jednym Słowem



W połowie maja zmieniły się władze Aquaparku. Na czele nowego

Zarządu stanął Jan Pędrak.

Grzegorz Szczepaniak: - **Czy i w jaki sposób zmienia się zasady działania spółki?**

Jan Pędrak, prezes Aquaparku: - **Na pewno będziemy chcieli zmienić image firmy. Aquapark to miejsce przyjazne i bezpieczne i tak będziemy je pokazywać. Pozostanie otwarte dla gości z powiatu, Dolnego Śląska i innych regionów kraju. Nawiążemy współpracę z hotelami i biurami podróży, by ich goście byli także naszymi gośćmi. Skorzystają wszyscy. Chcemy także współpracować blisko z dużymi firmami z naszego regionu i zapraszać do Aquaparku ich pracowników.**



W Chocianowie odbyło się referendum w sprawie odwołania

rady miejskiej przed upływem kadencji. Uprawnionych do głosowania było blisko 1000 osób, frekwencja wyniosła tylko 6,8%.

Wioleta Kośmider: - **Jak skomentowałby pan zaistniałą sytuację?**

Franciszek Skibicki, burmistrz Chocianowa: - **Określę to jednym słowem - skandal! Udział wzięły tylko 654 osoby. Uważam, że najpierw trzeba mieć powód do tego, żeby rzucać oszczerstwa i szykanować członków rady, a dopiero później robić wokół tego zamieszanie.**

(Wyniki referendum podajemy na str. 9)



Pierwszy dzień lata, to Święto Sobótkowe. Jest to okazja do uroczystego festynu, który w

Polkowicach organizuje Towarzystwo Miłośników Polkowic.

Agnieszka Mika: - **Jaki cel ma organizowana przez was impreza?**

Roman Tomczak, prezes Towarzystwa Miłośników Polkowic: - **Zamierzamy zainteresować ludzi klimatem i sztuką celtycką. Nie oczekujemy po tej imprezie tego, że się rozrośnie i obejmie całe województwo. Usatysfakcjonuje nas nawet, gdy będzie to impreza o zasięgu powiatowym. Zależy nam na krzewieniu kultury naszych przodków.**

Gazeta Polkowicka, dwutygodnik Powiatu Polkowickiego, adres 59-100 Polkowice Rynek 1 (pokój 303), tel. 847 41 57, 847 41 59, tel/fax 847 41 56

Redaguje zespół:

Damian Augustyn, Daria Berezowska (sekretarz redakcji), Robert Biały (Przemków), Adrianna Jakubowska (Radwanice), Wioleta Kośmider, Agnieszka Mika, Anna Osadczuk, Izabela Pakiet (Grębocice), Barbara Reszczyńska (Jerzmanowa), Dariusz Sekuła (współpraca), Monika Szatkowska, Grzegorz Szczepaniak (redaktor naczelny), Bernard Wybierała (redaktor techniczny).

Materiałów nie zamówionych nie zwracamy. Redakcja zastrzega sobie prawo skracania lub omawiania nadesłanych komunikatów, apeli, wystąpień, oświadczeń, listów itp. Za treść ogłoszeń i tekstów sponsorowanych redakcja nie odpowiada.

Wydawca: Urząd Gminy Polkowice. Projekt Graficzny: Studio Usług Medialnych Legnica.

Druk: Słowo - Druk Ltd., 51-501 Wrocław, ulica Sojczyńska 38 e, tel.(071) 348 72 90.

ŻELAZNA UMOWA

Pisaliśmy już o podpisaniu porozumienia pomiędzy trzema gminami: Polkowicami, Grębocicami oraz Rudną. Dotyczyło ono rozbudowy zbiornika odpadów poftlotacyjnych "Żelazny Most". Gminy podjęły w tej sprawie negocjacje z Zarządem Polskiej Miedzi. - W imieniu gminy Polkowice wyrażam pełną otwartość na zażegnanie wszelkich sporów, jakie miały miejsce w poprzednich latach - zapewnił Emilian Stańczyszyn, burmistrz Polkowic, podczas spotkania z przedstawicielami Zarządu Polskiej Miedzi, który po raz pierwszy zebrał się w Polkowicach. - Jestem dobrej myśli. Uważam, że wchodzimy w etap współpracy, a nie neutralnego sąsiedztwa - zapewnił nas Emilian Stańczyszyn.

Do sprawy będziemy wracać.

Anna Osadczyk

MŁODZIEŻ ZAPOBIEGA POŻAROM

Pod takim hasłem odbyły się eliminacje dolnośląskie XXII edycji Ogólnopolskiego Turnieju Wiedzy Pożarniczej. - Celem turnieju jest popularyzowanie wśród młodzieży znajomości przepisów przeciwpożarowych, zasad postępowania na wypadek pożaru oraz umiejętności posługiwania się sprzętem gaśniczym - poinformował brygadier Andrzej Szcześniak, naczelnik wydziału Komendy Wojewódzkiej Państwowej Straży Pożarnej we Wrocławiu. Eliminacje odbywały się w dwóch kategoriach młodszej i starszej. Zwycięzcy (pierwsze trzy miejsca w każdej kategorii) wezmą udział w eliminacjach krajowych.

Monika Szatkowska

Polkowicki gaj zabaw może okazać się kolejną super atrakcją Polkowic

Super-zabawki

Anna Osadczyk

Pisaliśmy już o planach zagospodarowania parku przy polkowickim amfiteatrze. Przedstawiciele w Polsce firm Hags, Karuzello i Kompan mają przedstawić swoje projekty na zagospodarowanie parku. Padła również propozycja, by firmy wspólnie wyposażyły gaj zabaw. - Zadeklarowały one wolę współpracy - powiedziała Grażyna Życzkowska, kierownik Wydziału Zarządzania i Nadzoru UG w Polkowicach.

Zabawki i urządzenia zabawowe zrobione są z elementów wielokrotnie przetestowanych pod względem

bezpieczeństwa, funkcjonalności i zaakceptowane przez dzieci. - Sprawdzamy, do której zabawki najczęściej podchodzi - mówi Grażyna Łukawska, pełnomocnik firmy Kompan.

Największym problemem są koszty tej inwestycji. - Nie są to tania zabawki, ale z całą pewnością piękne i bezpieczne - stwierdza Grażyna Życzkowska.

- Normy jakości i bezpieczeństwa muszą być postawione na najwyższym poziomie - zapewnia Emilian Stańczyszyn, burmistrz Polkowic. - Jeżeli chodzi o dzieci to nie będziemy oszczędzać - zapewnia.

Pisaliśmy ju o planach utworzenia przedstawicielstwa Dolnego Śląska w Brukseli.

Bruksela coraz bliżej

Anna Osadczyk

Pod koniec maja w Książu, doszło do podpisania listu intencyjnego. Jako przewodniczący Sejmiku Dolnośląskiego podpisał go Emilian Stańczyszyn.

Na przełomie sierpnia i września Anglicy z regionu West Midlands przeniosą się

- Mamy nadzieję, że przyłączy się także inne miasta - mówi Emilian Stańczyszyn.

Wstępnie obliczono, że koszty utrzymania biura na jedno miasto będą wynosiły kilkadziesiąt tysięcy złotych rocznie. - Warto poświęcić te pieniądze, ponieważ przy-



Inf. Anna Osadczyk

Współpraca naukowa

do nowej siedziby, w której znajdzie się także polskie przedstawicielstwo. Na otwarcie biura został zaproszony Emilian Stańczyszyn, burmistrz Polkowic. - Pozwolimy to zorientować się gdzie nasz przedstawiciel będzie pracował - powiedział polkowicki burmistrz.

Do porozumienia Wałbrzycha, Jeleniej Góry, Bielska, Wrocławia i Polkowic przystąpiła jeszcze Świdnica.

chody mogą być wielokrotnie wyższe - zapewnia burmistrz.

Do tej pory nie znaleziono jednak osoby, która spełniałaby oczekiwania twórców polskiego biura. Jeżeli poszukiwania te nie zakończą się pomyślnie, to zaprzyjaźnieni Anglicy zaproponują inne rozwiązanie. - Zobowiązaliśmy się do przyuczenia osoby, którą wybierzemy - mówi Emilian Stańczyszyn.

Badania naukowe wciąż dostarczają dowodów na to, że palenie papierosów jest bardzo szkodliwe.

Śmiertelne uzależnienie

Monika Szatkowska

Nie każdy wie, że wypalony papieros skraca życie aż o 5,5 minuty.

Stwierdzono, że palenie sprzyja rozwojowi chorób serca i zwiększa niebezpieczeństwo zachorowania na wrzód żołądka i dwunastnicy, powoduje przewlekłe zapalenie oskrzeli i rozedmę płuc. Nałogowi palacze częściej chorują na raka płuc, gardła, krtani czy przełyku. A wszystko przez dym tytoniowy, który zawiera około 4 tysięcy szkodliwych substancji, w tym około 40 rakotwórczych.

Światowa Organizacja Zdrowia (WHO) ustanowiła dzień 31 maja Światowym Dniem bez Papierosa. Jest on istotnym elementem realizacji planu Europy wolnej od dymu tytoniowego. Każdego roku organizatorzy koncentrują się na innym aspekcie walki z paleniem. W roku 2000 Światowy Dzień bez Tytoniu obchodzono pod hasłem "Nigdy nie

jest za późno na rzucenie palenia". Na terenie powiatu polkowickiego organizatorem akcji antynikotynowej była Powiatowa Stacja Sanitarno - Epidemiologiczna w Polkowicach. Do współpracy włączyli się przedstawiciele służby zdrowia, nauczyciele ze szkół podstawowych i Rada Młodzieżowa. Zaprezentowano wystawę prac artystycznych pod hasłem "Zdrowy, beznikotynowy styl życia". Na terenie gminy młodzież rozdawała broszury i ulotki, a dla potrzeb PSSE w Polkowicach mieszkańcy wypełniali ankiety palacza. Na ścieżce zdrowia zorganizowano "Bieg po zdrowie". Brali w nim udział uczniowie ze Szkoły Podstawowej nr 4. Światowy Dzień bez Tytoniu jest świetną okazją do zerwania z nałogiem. Pamiętajmy, że na rzucenie palenia nigdy nie jest za późno. Nawet po długoletnim paleniu organizm jest w stanie naprawić wyrządzone mu szkody, oczyścić się i zregenerować.



Kombatanci spotkali się w Ośrodku Pomocy Społecznej - z burmistrzem Emilianem Stańczyszynem.

Związek Kombatantów

Agnieszka Mika

Spotkanie odbyło się w kameralnej atmosferze. Środowisko kombatantów reprezentowało trzech przedstawicieli Związku: Kazimierz Greń - skarbnik Koła Miejsko - Gminnego Kombatantów, Gerhard Markiewicz oraz Alfons Libera - sekretarz organizacji. Reszta członków nie zdołała niestety dotrzeć na spotkanie. Rozmowy dotyczyły spraw związanych z problema-

mi ludzi starszych i trudną sytuacją bytową wdów po żołnierzach, którzy zginęli podczas II wojny światowej. Był czas na wspomnienia i porównanie tego, co było kiedyś z chwilą obecną. Uczestnicy spotkania twierdzili zgodnie, że kiedyś, gdy mieli pieniądze nie było towaru na sklepowych półkach. Teraz, gdy towar kusi i nęci, brakuje im pieniędzy, by zaspokoić potrzeby.

Urząd Gminy Polkowice informuje, iż

KANCELARIA PRAWNICZA mgr Jerzego Trzeciaka świadczy nieodpłatnie usługi prawnicze na rzecz mieszkańców Gminy Polkowice w zakresie dochodzenia roszczeń z tytułu szkód górniczych powodowanych robotami górniczymi KGHM "Polska Miedź" w Lubinie, a w szczególności:

- udzielanie wyjaśnień i porad prawnych dotyczących dochodzenia roszczeń z tytułu szkód górniczych przed sądami powszechnymi,
- opracowanie projektów pozwów oraz innych pism procesowych, w sprawach o naprawę szkód górniczych,
- opracowanie projektów ugód, o których mowa w art. 97 ust. 2 ustawy - Prawo geologiczne i górnicze (Dz. U. z 1994 r. nr 27, poz. 97),
- zastępstwo procesowe przed sądami powszechnymi.

Radca prawny - mgr Jerzy Trzeciak - udziela porad prawnych w siedzibie Kancelarii - ul. Dąbrowskiego 2 (tel. 847-42-53), w dni robocze od poniedziałku do piątku, w godzinach: 8.00 - 10.00

KRONIKA KRYMINALNA

Patrol Straży Miejskiej zauważył, przy ul. Kmicica, leżącego na lawce mężczyznę. Ze względu na to, że był nietrzeźwy odwieziono go do Izby Wyrzeźwień w Lubinie.

Dyżurny Komendy SM otrzymał zgłoszenie o przebywającym od kilku dni w okolicach ulicy Hubała psie, którego dożywiają dzieci. Psa odwieziono do schroniska dla zwierząt w Legnicy.

Funkcjonariusze SM zostali powiadomieni o agresywnie zachowującej się grupie młodzieży. Po przybyciu na miejsce zatrzymano jedną osobę, która butelką wybiła okno. Sprawca za swój czyn odpowie przed Kolegium.

W Przemkowie kierujący samochodem marki Mercedes Adam K. lat 28 z nieustalonych przyczyn wjechał na chodnik, gdzie potrafił pieszą, Katarzynę P. Poszkodowaną z ogólnymi obrażeniami ciała odwieziono do szpitala w Głogowie.

W Polkowicach przy ul. 11-go lutego nieznanymi sprawcami obalony z rąk płynem siedem zaparkowanych tam samochodów. Pojazdy zostały uszkodzone.

Policjanci z Komisarzatu Policji w Chocianowie wspólnie ze Strażą Leśną zatrzymali Zbigniewa F. lat 34, mieszkającego w Chocianowie. Sprawca używając karabinku sportowego zastrzelił samą. W czasie przesłuchania przyznał się do zabicia 13 baranów.

W okolicach Obory z nieustalonych przyczyn powstał pożar. Spaliło się 30 arów lasu młodka. Straty wynoszą 9 tys. zł. na szkodę Nadleśnictwa Lubin.

Komenda Straży Miejskiej przypomina mieszkańcom naszego miasta, że na terenie Polkowic - zgodnie z uchwałą nr XXXVII/329/97 z dnia 30 grudnia 1997 r. uchwaloną przez Radę Miejską - obowiązuje zakaz spożywania alkoholu poza miejscami wyznaczonymi do tego celu.

Jeszcze w tym roku powstanie pięć stowarzyszeń charytatywnych. Zajmą się one organizacją pomocy dla dzieci, osób starszych, zwalczaniem bezrobocia, problemami osób niepełnosprawnych oraz patologiami społecznymi typu narkomania, alkoholizm i przemoc w rodzinie.

Charytatywna piątka

Anna Osadczuk

Pomysły te zrodziły się podczas obrad zespołów strategicznych, którym przewodzą Emilian Stańczyszyn, burmistrz Polkowic oraz Marek Trams, starosta Polkowic.

Postanowiliśmy pogrupować sprawy, ponieważ koncentrując się na określonym problemie rozwiążemy o wiele skuteczniej - wyjaśnia Emilian Stańczyszyn.

W każdym stowarzyszeniu będą członkowie zwyczajni oraz wspierający. Zadaniem tych pierwszych będzie pomoc merytoryczna. Mają służyć swoim doświadczeniem i wiedzą. Członkowie wspierający będą to osoby zamożniejsze, posiadające dobrą pracę lub dobrze prosperujące firmy.

Nie wyobrażam sobie, by w tej grupie nie znalazły się osoby, które nie stać na comiesięczną składkę lub darowiznę w wysokości kilkudziesięciu złotych. - mówi burmistrz.

Emilian Stańczyszyn deklaruje, że zachęci do współpracy osoby i podmioty gospodarcze, które z własnej inicjatywy pomagają ludziom potrzebującym. - Będę zachęcał przede wszystkim mieszkańców Polkowic - powiedział burmistrz Emilian Stańczyszyn. - Wierzę, że lu-

nowo poznaje ich problemy a także proponuje współpracę. Spotkał się m.in. z rodzicami dzieci z Polkowickiego Stowarzyszenia Dzieci Specjalnej Troski.

Podczas dwugodzinnej rozmowy padały pytania dotyczące obecnej sytuacji stowarzyszenia. Jego członkowie byli także zainteresowani tym, w jakim celu powstanie nowe stowarzyszenie, czym ono będzie się różniło od dotychczasowego.

Burmistrz przedstawił rodzicom "plan minimum". Nowa organizacja powinna zajmować się np. zapewnieniem dzieciom odpowiedniej opieki lekarskiej. Stowarzyszenie to, mając proponowaną strukturę, będzie miało większe możliwości. - Praca z dzieckiem niepełnosprawnym nie polega tylko na opiece. Trzeba też zadbać o edukację tych dzieci i wszechstronne wychowanie - powiedział Emilian Stańczyszyn.

Burmistrz spotkał się również z członkami Stowarzyszenia "Trzeźwość". Prezes stowarzyszenia, Andrzej Kaczmarek, przedstawił burmistrzowi problemy, z jakimi borykają się jego członkowie. Mówiono m.in. o finansach, problemach ze współpracownikami, a także o działalności stowarzyszenia.

Rozmówcy doszli do wniosku, że w oparciu o stowarzyszenie można rozwiązywać problemy narkomanii i patologii społecznych. Wiąże się to z nowymi kompetencjami i nowymi zadaniami stowarzyszenia.



Podczas rozmowy...



Emilian Stańczyszyn

Emilian Stańczyszyn, wiek 37 lat
Żona Alicja, dwoje dzieci Krzysztof, Paweł.
Ukończył dwa fakultety na Politechnice Wrocławskiej na wydziałach elektrycznym oraz informatyki i zarządzania. Rozpoczął studia doktoranckie na Akademii Ekonomicznej.

Hobby: turystyka, sport i ekonomia.
dzie, który się wie gdzie pomóc.

Burmistrz spotyka się z różnymi stowarzyszeniami działającymi na terenie Pol-

Zarządzili

Michał Krysztof

Zarząd Gminy Polkowice przedłużył termin nadawania prac do ogłoszonego konkursu fotograficznego pn. "Polkowice - gmina na przyszłość". Jego celem jest przedstawienie zmian zachodzących w naszym mieście. Konkurs przeznaczony jest dla amatorów i fotografów zawodowych. Organizatorzy czekają na prace do 30 czerwca br.

Kadry część 2

Nazwa jednostki, nazwisko i imię, obecnie zajmowane stanowisko, data zatrudnienia na stanowisku kierowniczym, telefon służbowy - nr kierunkowy 076

AQUAPARK Polkowice S.A.

Pełdrak Jan, Prezes Zarządu, zatr. na st. kier. od 2000-05-15, tel. 845 27 70 - w.101
Hermaszewski Jarosław, Wiceprezes Zarządu, zatr. na st. kier. od 2000-05-15, tel. 845 27 70 - w.101

Kaczmarek Jacek, p.o. Kierownika Marketingu, zatr. na st. kier. od 2000-02-01, tel. 845 27 70 - w.101

Antoszewski Wioletta, Główny Księgowy, zatr. na st. kier. od 2000-02-01, tel. 845 27 70 - w.103

Polkowski Jerzy, Kierownik Utrzymywania Ruchu, zatr. na st. kier. od 1998-05-01, tel. 845 27 70 - w.105

Pilechowski Dariusz, Kierownik Zespołu Ratowników, zatr. na st. kier. od 1999-10-01, 845 27 70 - w.223

AQUAPARK Zakład Rehabilitacji Leczniczej sp. z o.o. w Polkowicach

Biemek Agnieszka, Prezes Zarządu, zatr. na st. kier. od 2000-01-01, tel. 845 27 70 - c

Kokoszka Izabela, Członek Zarządu, zatr. na st. kier. od 2000-01-01, tel. 845 27 70 - c

AQUAPARK Serwis spółka z o.o. w Polkowicach

Sypko Sebastian, Prezes Zarządu, zatr. na st. kier. od 1998-11-15, tel. 845 60 36 - c

Bartoszewicz Ryszard, Kierownik Zespołu, zatr. na st. kier. od 1998-10-01, tel. 845 60 36 - c

Białocki Janusz, p.o. Kierownik Działu Służby Przejazdowej, zatr. na st. kier. od 2000-04-01, tel. 845 60 36 - c

Przedsiębiorstwo Gospodarki Miejskiej spółka z o.o. w Polkowicach

Kłosa Wiesław, Prezes Zarządu, zatr. na st. kier. od 1987-01-02, tel. 846 29 11 - sekr.

Góra Grzegorz, Wiceprezes Zarządu, zatr. na st. kier. od 1990-05-02, tel. 846 29 11 - sekr.

Semigajski - Wabik Elżbieta, Członek Zarządu, zatr. na st. kier. od 1994-08-22, tel. 846 29 11 - sekr.

Gruszczyńska Krystyna, Kierownik Działu Księgowości, zatr. na st. kier. od 1984-06-01, tel. 846 29 17

Zmigrodzki Tadeusz, Kierownik Zakł. Zarządu Sieci, zatr. na st. kier. od 1994-08-01, tel. 846 29 31

Kowalski Grzegorz, Kierownik Zakł. Oczyszcz. Miasta i Usług Komunal., zatr. na st. kier. od 1994-06-01, tel. 846 29 05

Olśnicka Barbara, Kierownik Zakł. Administracji Budynków, zatr. na st. kier. od 1990-09-01, tel. 846 29 24

Kruk Eugeniusz, Kierownik Działu Inwestycji i Remontów, zatr. na st. kier. od 1993-04-02, tel. 846 29 48

Polkowickie Telewizja Kablowa spółka z o.o. - Polkowice

Tatullo Krzysztof, Prezes Zarządu, zatr. na st. kier. od 1994-09-04, tel. 845 16 56 - sekr.

Duda Maria, Wiceprezes Zarządu, zatr. na st. kier. od 1997-06-25, tel. 845 16 56 - sekr.

Płasiczewski Ryszard, Redaktor Naczelny Programu Lokalnego, zatr. na st. kier. od 1999-08-23, tel. 845 46 57

Polkowickie Towarzystwo Budownictwa Społecznego Spółka z o.o. - Polkowice

Starzyński Zdzisław, Prezes Zarządu, zatr. na st. kier. od 1994-10-17, tel. 847 41 77 - sekr.

Wincuk Leszek, Wiceprezes Zarządu, zatr. na st. kier. od 1994-10-10, tel. 847 41 77 - sekr.

Fajfer - Krawczyk Grażyna, Główny Księgowy, zatr. na st. kier. od 1999-01-04, tel. 847 41 77 - sekr.

Hertmanowski Andrzej, Kierownik Działu Nadzoru Inwestycyjnego, zatr. na st. kier. od 1993-03-11, tel. 847 41 77 - sekr.

Mielniczek Krzysztof, Kierownik Administracji, zatr. na st. kier. od 1996-01-02, tel. 847 42 21

Starostwo Powiatowe - Polkowice

Trams Marek, Starosta, zatr. na st. kier. od 1999-01-18, tel. 845 64 38 - kanc.

Przybecki Grzegorz, Wicestarosta, zatr. na st. kier. od 1999-01-18, tel. 845 64 38 - kanc.

Czapka Kamil, Członek Zarządu, zatr. na st.

Na wniosek dyrektora OPS Zarząd dofinansuje dożywianie uczniów w gminie Polkowice w roku 2000 w kwocie 13.300 złotych. Polkowickie Stowarzyszenie Aktywnego Abstynenta "Trzeźwość" otrzyma dotację w wysokości 2 tys. zł. Przeznaczona ona będzie m.in. na organizację zabawy mikołajkowej dla dzieci z rodzin alkoholowych oraz zakup

materiałów edukacyjnych na temat przeciwdziałania alkoholizmowi i narkomanii.

Oceniając pozytywnie doskonałe wyniki w nauce osiągnięte przez 11 uczniów ósmych klas polkowickich szkół podstawowych Zarząd przyznał nagrody rzeczowe w postaci wysokiej klasy rowerów górskich dla wyróżnionych uczniów.

na st. kier. od 1999-01-18, tel. 845 64 38 - kanc.

Kasprzycka Maria, Sekretarz Powiatu, zatr. na st. kier. od 1999-01-01, tel. 845 64 38 - kanc.

Kasprzycki Maria, Skarbnik Powiatu, zatr. na st. kier. od 1999-01-01, tel. 845 64 38 - w.115

Mielniczek Maria, Dyrektor Wydziału Organizacyjno - Prawnego, zatr. na st. kier. od 1999-01-01, tel. 845 64 38 - w.104

Fieduchowski Srodziska i Rolnictwa, Dyrektor Wydziału Ochrony Środowiska i Rolnictwa, zatr. na st. kier. od 1999-01-01, tel. 845 64 38 - w.112

Biel Krystyna, Dyrektor Wydziału Administracji Budynków, zatr. na st. kier. od 1999-01-01, tel. 847 49 53

Jeziorńska - Romanik Elżbieta, Z-ca Dyrektora Wydziału Administracji Budowlanej, zatr. na st. kier. od 1999-01-01, tel. 847 49 54

Spółnik Adela, Dyrektor Wydziału Komunikacji, zatr. na st. kier. od 1999-01-01, tel. 845 64 38 - w.114

Frąszczak Irena, Dyrektor Wydz. Geodezji i Gospodarki Nieruchom., zatr. na st. kier. od 1999-01-01, tel. 847 49 51

Zbikowska Małgorzata, Dyrektor Wydziału Finansowego, zatr. na st. kier. od 1999-01-01, tel. 845 64 38 - w.116

Nowak Bernard, Dyrektor Wydziału Zarządzania Kryzysowego, zatr. na st. kier. od 1999-01-01, tel. 847 47 64

Jedynak Teresa, Pełnomocnik Starosty ds. Oświaty i Kultury, zatr. na st. kier. od 1999-01-01, tel. 845 64 38 - w.125

Myrna - Kudryk Mirosława, Pełn. Starosty ds. Promocji, Rozwoju, Sportu i Turystyki, zatr. na st. kier. od 1999-01-01, tel. 845 64 38 - w.123

Rajchel Aneta, Pełnomocnik Starosty ds. Służby Zdrowia i PFRON, zatr. na st. kier. od 1999-01-01, tel. 845 64 38 - w.109

Powiatowy Inspektorat Nadzoru Budowl. - Polkowice

Urowiec Józef, Powiatowy Inspektor Nadzoru Budowlanego, zatr. na st. kier. od 1999-01-01, tel. 845 43 99

Powiatowy Inspektorat Weterynarii - Polkowice

Kiernowicz Krzysztof, Powiatowy Lekarz Weterynarii, zatr. na st. kier. od 1999-01-01, tel. 845 60 16

Komenda Powiatowa Państw. Straży Poż. w Polkowicach

Husar Witold, Komendant, zatr. na st. kier. od 1999-01-01, tel. 845 12 10 - c

Stawicki Tomasz, Z-ca Komendanta, zatr. na st. kier. od 1999-01-01, tel. 845 12 10

Mrozek - Dorocka Wioletta, Główna Księgową, zatr. na st. kier. od 1999-01-01, tel. 845 12 10

Komenda Powiatowa Policji w Polkowicach

Trzmielowski Witold, Komendant, zatr. na st. kier. od 1999-07-16, tel. 846 33 00 - c

Ręzińska Marek, IZ-ca Komendanta, zatr. na st. kier. od 1999-08-01, tel. 846 33 00 - c

Lopuszański Dariusz, Z-ca Komendanta, zatr. na st. kier. od 1999-08-04, tel. 846 33 00 - c

Wawrowski Piotr, Naczelnik Wydziału Dochodzeniowego - Śledczego, zatr. na st. kier. od 2000-03-01, tel. 846 33 50

Goddek Wojciech, Naczelnik Wydziału Kryminalnego, zatr. na st. kier. od 1999-01-01, tel. 846 33 70

Semyl Władysław, Naczelnik Wydziału Prewencji, zatr. na st. kier. od 1999-09-01, tel. 846 33 10

Napiórkowski Robert, Naczelnik Wydziału Ruchu Drogowego, zatr. na st. kier. od 1999-01-01, tel. 846 33 40

Nowak Grzegorz, Kierownik Biura Działalności, zatr. na st. kier. od 2000-01-01, tel. 846 33 20

Wróbel Iwona, Główna Księgową, zatr. na st. kier. od 1999-11-02, tel. 846 33 82

Specjalistyczny ZOZ - Polkowice

Koźmiński Mariola, Dyrektor, zatr. na st. kier. od 1999-01-01, tel. 845 68 67

Powiatowa Stacja Sanitarno - Epidemiologiczna - Polkowice

Mielniczek Jan, Dyrektor, zatr. na st. kier. od 1999-10-01, tel. 845 60 46

Stęglowska Janina, Z-ca Dyrektora, zatr. na st. kier. od 2000-03-01, tel. 845 60 46

Kowalska Krystyna, Główny Księgowy, zatr.

na st. kier. od 1999-10-15, tel. 845 68 00

Polkowickie Centrum Pomocy Rodzinie - Polkowice

Januszewska - Stępczewska Małgorzata, Kierownik, zatr. na st. kier. od 1999-03-01, tel. 845 49 68

Dom Dziecka "Sierzbok" Polkowice

Sieradzka Wiesława, Dyrektor, zatr. na st. kier. od 1999-01-01, tel. 845 13 26

Banasz Maria, Główny Księgowy, zatr. na st. kier. od 1999-01-01, tel. 845 13 26

Rodz. Dom Dziecka Chocianów

Komuda Andrzej, Kierownik, zatr. na st. kier. od 1999-01-01, tel. 818 13 20

Powiatowy Ośrodek Dokumentacji Geodezyjnej i Kartograficznej - Polkowice

Łowandowski Sławomir, Dyrektor, zatr. na st. kier. od 1999-01-25, tel. 847 49 49

Paczełkowska Beata, Z-ca Dyrektora, zatr. na st. kier. od 1999-04-01, tel. 847 49 48

Zbikowska Małgorzata, Główny Księgowy, zatr. na st. kier. od 1999-02-01, tel. 845 64 38 - w.116

Polkowicki Zarząd Dróg Powiatowych - Przemków

Jarzyna Stanisław, Dyrektor, zatr. na st. kier. od 1999-01-01, tel. 831 94 74 sekr.

Matecki Władysław, Z-ca Dyrektora, zatr. na st. kier. od 1999-01-01, tel. 831 94 74 - sekr.

Demuszek Honorata, Główny Księgowy, zatr. na st. kier. od 1999-03-01, tel. 831 94 74 - sekr.

Poradnia Psychologiczno-Pedagogiczna Polkowice

Lehmann - Nalewajka Jadwiga, Dyrektor, zatr. na st. kier. od 1999-01-01, tel. 845 20 65 - c

Kalicki Dariusz, Główny Księgowy, zatr. na st. kier. od 1999-01-01, tel. 845 17 29

Zespół Szkół w Chocianowie

Wojtkowski Andrzej, Dyrektor, zatr. na st. kier. od 1999-09-01, tel. 818 51 66 - sekr.

Jóźefkiewicz Zdzisław, Wicedyrektor, zatr. na st. kier. od 1999-09-01, tel. 818 51 66 - sekr.

Obolewicz Anna, Główny Księgowy, zatr. na st. kier. od 1999-01-01, tel. 818 51 66 - sekr.

Zespół Szkół w Polkowicach

Obolewicz Włodzisław, Dyrektor, zatr. na st. kier. od 1999-01-01, tel. 818 51 66 - c

Rubis - Kalczycka Jolanta, Wicedyrektor, zatr. na st. kier. od 1999-01-01, tel. 845 20 65 - c

Krawczyński Henryk, Wicedyrektor, zatr. na st. kier. od 1999-01-01, tel. 845 20 65 - c

Golębiowski Zbigniew, Wicedyrektor, zatr. na st. kier. od 1999-01-01, tel. 845 20 65 - c

Szmolka Janusz, Kierownik Szkoła Praktycznego, zatr. na st. kier. od 1999-01-01, tel. 845 20 65 - c

Kardys Grzegorz, Kierownik Warsztatów Szkolnych, zatr. na st. kier. od 1999-01-01, tel. 845 20 65 - c

Świąłwa Józefa, Główny Księgowy, zatr. na st. kier. od 1999-01-01, tel. 845 20 65 - c

Dom Wzrostu Dzieci w Przemkowie

Mazurek Stanisław, Dyrektor, zatr. na st. kier. od 1999-01-01, tel. 852 06 13 - c

Zybura Izabela, Główny Księgowy, zatr. na st. kier. od 1999-01-01, tel. 832 06 13 - c

Szkolne Centrum Młodzieżowe Przemków Szkoły Stanisław, Kierownik, zatr. na st. kier. od 1999-01-01, tel. 831 94 65

Powiatowy Urząd Pracy Polkowice

Wronczek Sławomir, Kierownik, zatr. na st. kier. od 1999-01-01, tel. 846 28 02 - c

Kana Anna, Z-ca Kierownika, zatr. na st. kier. od 2000-01-01, tel. 856 28 02 - c

Marciniak Aleksandra, Kierownik Filii PUP w Przemkowie, zatr. na st. kier. od 2000-01-01, tel. 831 92 16

Nasek Małgorzata, Główn

MUCHA NIE SIADA

Starostwo ogłosiło konkurs mający na celu podniesienie estetyki wsi Powiatu Polkowickiego. Do konkursu zgłoszono już sześćdziesięciu kandydatów: Radwanice - 6, Nowa Kuźnia - 2, Buczyzna - 7, Jakubów - 7, Gaworzyce - 3, Kurów - 4, Wielki - 4, Retków - 4, Przemków - 1, Jakubowo Lubińskie - 9, Chocianów - 2, Jabłonów - 6, Trzebnice - 12. Lista ta na pewno się jeszcze powiększy, a jurorzy będą musieli się natrudzić, by wyłonić zwycięzcę.

Damian Augustyn

SZYBCIEJ I SPRAWNIEJ

Na naszym terenie działa Powiatowy System Ratownictwa Medycznego. Został utworzony w celu zapewnienia sprawnej i efektywnej realizacji zadań medycznych i działań ratowniczych, podejmowanych wobec każdej osoby znajdującej się w stanie nagłego zagrożenia życia lub zdrowia. Nowy system zapewnia natychmiastowe wezwanie pomocy połączonymi środkami łączności, dzięki czemu na miejscu zdarzenia pojawia się zespół ratownictwa, składający się z jednostek Straży Pożarnej, Pogotowia Ratunkowego i Policji.

SZANSA

Minęło kilka dni od informacji, że należy aktualizować wnioski mieszkaniowe. Nie złożenie wniosku równoznaczne jest z rezygnacją z oczekiwania na mieszkanie. Od 1 czerwca w Urzędzie Gminy, w wydziale mieszkaniowym, można pobierać nowe wnioski, które należy złożyć do 30 czerwca.

Aktualizacja ma na celu uaktualnienie danych. Niewykluczone, że w wielu przypadkach może to zwiększyć szansę na otrzymanie mieszkania.

Anna Osadczuk

Burkhard Welkener, prezes zarządu Volkswagena w Polkowicach. Jest też prawdziwym globtroterem, uosobieniem sukcesu i pracowolikiem.

Samochodowy szef

Damian Augustyn

Urodził się w 1940 roku w Osnabruck. To wszechstronnie wykształcony człowiek, który zjechał pół świata. Jest specjalistą budowy maszyn, ekonomii, profesorem gościnnym na uniwersytecie Tongji w Szanghaju.

Pracę zawodową rozpoczął jako praktykant w zakładach w Osnabruck. Był m.in. Przewodniczącym Rady Nadzorczej - Gedas, dyrektorem technicznym fabryki w Szanghaju Volkswagen, kierownikiem VW Sachsen GmbH, Technical Director VW w Południowej Afryce, budował fabrykę silników VW Motor Polska Polkowice, wreszcie został prezesem Zarządu polkowickiego VW.

Jest człowiekiem zapracowanym. Nie ma zbyt wiele czasu na zwiedzanie naszego kraju, miasta i poznanie ludzi. Nawal obowiązków nie przeszkadza mu zachowywać dobry humor. W wol-

ne weekendy pan Burkhard wyjeżdża do Niemiec do swojej rodziny: żony Beatrix i dwóch synów Benjamina i Bjarna. Jeśli ma chwilę wolności dla siebie, próbuje łączyć się swoim hobby. Nie trudno zgadnąć, że pasjonuje się samochodami. Posiada kolekcję, w której znajdują się m.in. pontiac rocznik 1932, kupiony w Południowej Afryce. Jest też chevrolet z 1929 roku i volkswagen garbus cabrio.

- W Polkowicach czuje się bardzo dobrze - powiedział prezes Welkener. - Jestem zadowolony ze stosunków z burmistrzem

Emilianem Stańczyszynem, a także z wicewojewodą dolnośląskim Andrzejem Tatuśko, który w dużym stopniu pomógł fabryce VW. Mam nadzieję, że w przyszłości znajdę więcej czasu i będę mógł bliżej poznać Polskę.



Burkhard Welkener

Powiatowy Zarząd Dróg przystąpił do remontów dróg powiatowych. W Kwielicach na terenie gminy Gręboci-ce, trzech pijanych mężczyzn pobilo pracowników zajmujących się tamtejszą drogą, zmuszając ich do ucieczki z miejsca pracy.

Sprano drogówkę

Damian Augustyn

- Jeżeli będzie dochodzić do takich czynów, zabronię wykonywania prac na tere-



Grzegorz Przybecki ukończył Politechnikę Poznańską, dwójka dzieci: Mateusz i Klaudyna, żona Ania. Uwielbia góry i koszykówkę

nach, gdzie ma to miejsce, gdyż takie ekscesy stanowią zagrożenie dla naszych pracowników - powiedział

Grzegorz Przybecki, wice-tarosta powiatu polkowickiego. Prawdopodobnie sprawcom nie spodobało się nadmierne kurzenie i hałasowanie podczas wykonywania prac. W Pogorzelskich pijany człowiek nie mógł powstrzymać swojej złości i pozwolił sobie na "wulgarnie uwagi" pod adresem robotników. To dopiero nazywa się wzdzięczność.

Mieszkańcy Polkowic i Przemkowa mieli okazję sprawdzić czy nie chorują na osteoporozę.

Tanio i pewnie

Monika Szatkowska

Badania przeprowadzane były w przychodni przy ul. Skalników w Polkowicach i Przychodni Rejonowej w Przemkowie. Osteoporoza głównie atakuje kobiety w okresie przekwitania, ale statystyki dowodzą, że coraz częściej dotyka ludzi młodych. Badanie gęstości kości odbywa się metodą suchą (kość piętowa), jest to metoda ultradźwięko-



W trakcie badania

wa, bezbolesna przeprowadzana aparatem Sahara amerykańskiej firmy Hologic. Ze względu na niski koszt badania (15 zł.) chętnych nie brakowało.

Napięcie rosło. Policzki pokryły delikatne rumieńce. Światła zgasły, zaczęła się uroczystość.

Dzień Jubilata

Wioleta Kośmider

Powitano przybyłych gości, a szczególnie Emiliana Stańczyszyna, burmistrza Polkowic, który podarował swoją nagrodę na rzecz Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów.

Przybyli Jubilaci, to osoby, które w tym roku skończą lub ukończyły 65, 70, 75, 80, 85, 90, 95 lat. Podczas przemówienia Marii Rubiś - Urbanek, przewodniczącej ZERiI, w oczach zebranych pojawiły się łzy wzruszenia. Była również część bardzo uroczysta - wręcze-

nie Złotych Odznak Honorowych Polskiego Związku Emerytów i Rencistów.

Odnaczeni zostali: Ireneusz Traczyk, Krzysztof Tatuśko, Waclaw Kluska, Aniela Urban i Andrzej Hoffman. Dyplom z Odznaką Złotą dostał Kazimierz Janczak.

Zebrani obejrżeli film pt. "Tydzień z życia mężczyzny". Jubilatowi wręczono upominki w postaci kompletu pościeli. Imprezę zakończył poczęstunek.



Dzień Jubilata

Zarząd Gminy w Gaworzycach

informuje, że w siedzibie Urzędu Gminy wywieszono do publicznej wiadomości wykazy nieruchomości przeznaczonych do sprzedaży. Informacje można uzyskać pod nr tel. (076) 8316 285, w 38.

Zarząd Gminy Polkowice - Wydział Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami informuje, iż na tablicach ogłoszeniowych w budynku Ratusza - Rynek 1 oraz w kamienicy- Rynek 17, wywieszono wykazy.

Wykazy dotyczą:

sprzedaży 2 działek przeznaczonych pod zabudowę usługowo - mieszkalną na Osiedlu Dąbrowskiego.

sprzedaży lokalu usługowego - Rynek 26,

sprzedaży działki położonej w Sobinie (dz.300/7)

sprzedaży działek, położonych przy ul. W. Polskiego

dzierżawy działki przydomowej na Oś. Staszica

dzierżawy działki przydomowej w obrębie Trzebech (dz.108/4)

Informator

POGOTOWIA

Ciepłownicze	993
Gazowe	992
Energetyczne	991
Wodociągowe	995
Ratunkowe	999
Polija	997
Straż Miejska	986
Straż Pożarna	998

APTEKI

Polkowice
ul. Kominka 5a
tel. 845-02-64,
ul. Moniuszki 3a
tel. 845-17-11,
ul. Skalników 4
tel. 845-23-91,
ul. Kominka 7
tel. 845-02-01,
ul. Browarna 14
tel. 847-46-17

Grębocice
ul. Głogowska 3
tel. 831-54-71

Chocianów
ul. Wesoła 12
tel. 818-55-36
ul. Żeromskiego 2
tel. 818-55-54

Przemków
Pl. Wolności 12,
tel. 831-93-25
ul. Długa 3,
tel. 831-97-13

Radwanice
ul. Przemysłowa 7,
tel. 831-13-06,

DYŻURY APTEK

Polkowice
05.06 - 12.06 ul. Kominka 5a
tel. 845-02-64
12.06 - 19.06 ul. Moniuszki
3a/2
19.06 - 26.06 ul. Browarna 14

Przemków
ul. Długa,
tel. 831-97-13,
sob. 9.00-15.00,
ndz. 9.00-11.00,
pl. Wolności,
tel. 831-93-25
sob. 8.00-15.00,

POSTÓJ

TAKSÓWEK

Polkowice 847400

LECZNICE DLA ZWIERZĄT:

Polkowice
845-06-66, 845-13-75
Gaworzyce 831-62-24
Radwanice 831-16-00
Sieroszowice 831-19-16

Serdecznie dziękujemy pani Annie Skupier za sponsorowanie wycieczki na Śląsk w dniach 3-6 czerwca 2000 roku. Dziękujemy młodzieży z warsztatów terapii zajęciowej.

Burmistrz, Emilian Stańczyszyn, spotkał się z grupą młodzieży - członkami Polkowickiego Forum Młodzieży Samorządowej

Młodzieżowe debaty

Anna Osadczyk

- Zależy nam na dobrym kontakcie z władzami - powiedział nam przed spotkaniem Sławomir Tarnowski, wiceprezes Młodzieżowego Forum. - Nie zdziwilibyśmy wiele bez ich pomocy.

Każdy z uczestników przedstawił się i rozpoczęły się pytania. Dotyczyły głównie spraw młodzieży,

dzi. Poruszone były także problemy lokalne zrzeszonej młodzieży. Przedstawiciele młodych byli już w tej sprawie w spółdzielni mieszkaniowej. Niestety nie nie wskórali. Wspólnie z burmistrzem debatowali, jak rozwiązać ten problem, ale na razie nie znaleźli rozwiązania. Burmistrz obiecał, że zastanowi się nad najlepszym załatwieniem sprawy.



Sławomir Tarnowski, wiceprezes Forum Młodzieży Samorządowej, żona, jedno dziecko, inżynier zarządzania i marketingu. Hobby: sport, dobry film, książka.

ale pytano także o mieszkania i pracę. Burmistrz wyjaśniał powody, dla których na nowych wnioskach mieszkaniowych pojawiły się dodatkowe punkty za ukończone wyższe studia z dyplomem. Zaznaczał, że ważna jest edukacja dla młodych lu-

kreślał, że docenia tworzenie się tego typu organizacji i obiecał, w miarę swoich możliwości, im pomagać. - Doceniam waszą inicjatywę. To świadczy o waszym zaangażowaniu - mówił podczas spotkania Emiliana Stańczyszyna.

Polkowickie Forum Młodzieży Samorządowej zorganizowało wystawę orłów polskich.

Polskie orły

Anna Osadczyk

Nie są to jednak ani wypchane ptaki, ani zdjęcia czy obrazy. Symbol naszej ojczyzny przedstawiony jest na... mone-tach. Wystawa ma za zadanie ukazać, jakim przemianom w ciągu kilkudziesięciu lat ulegał wizerunek pol-

skiego orla. Ciekawostką jest również fakt, że dawniej na różnych monetach wybijały różne wzory orla. Obecnie jest tylko jeden. Wystawę można obejrzeć w Polkowickim Ośrodku Kultury, Sportu i Rekreacji.



Beztróskie lata



Po deszczowych dniach pogoda zrobiła dzieciom prezent. Było gwarno i wesoło. Z każdej strony dochodziły okrzyki dopingujące kolegów w zabawach na "zielonej trawce". Najmłodsze pociechy bawiły się klockami, a nieco starsze brały udział w plenerze plastycznym pt. "Między kredką a pędzlem". Dzieci chętnie uczestniczyły w konkursach zorganizowanych przez grupę cyrkową. Za małą "odplatnością" (sponsowaną przez rodziców) pociechy mogły skorzystać z karuzeli oraz dmuchanej zjeżdżalni. Byliśmy tam z redakcyjnym obiektywem i oto co udało nam się podejrzeć.



Tekst i zdjęcia:
Wioleta Kośmider i Monika Szatkowska

Był Closterkeller

Daria Berezowska

Na zaproszenie Polkowickiego Ośrodka Kultury Sportu i Rekreacji oraz Młodzieżowej Rady Miejskiej w Polkowicach gościł znany i ceniony na polskim rynku muzycznym zespół Closterkeller. Koncert obejrzało wielu miłośników rocka gotyckiego i nie tylko. Moż-

na było usłyszeć zarówno utwory z ostatniej płyty jak i stare kawałki Closterkellera, przy których świetnie bawiła się publiczność. O tym, co po koncercie powiedziała nam wokalistka zespołu Anja Ortodox, będziecie mogli przeczytać w następnym numerze.

Polkowicki Aquapark 28 maja obchodził drugie urodziny.

Dwa latka

Daria Berezowska

Z tej okazji wspólnie z PZBiL-em i firmą Jacq'art z Koła zorganizowany został turniej rodzinny. Wśród 10 rodzin najlepszą okazała się rodzina Fortuńskich z Lubina. Janusz Hermaszewski, prezes Aquaparku, częstował urodziny tortem. Wspaniały występ dał zespół taneczny LAU ze Złotoryi, mistrz Polski w tańcu disco. Gru-

pa specjalna Hertz zaprezentowała techniki interwencyjne. Białe i czarne anioły na szwedzkiej z teatru ulicznego Gry i Ludzie rozdawali ulotki reklamowe Aquaparku. Polak z klubu karate kyokushin zademonstrował Legnicki Klub Karate. Wystąpili też harcerze z Komendy Hufca ZHP Polkowice oraz zespołu reggae - folk - ska PGR.

Orkiestra Dęta Polkowice - Sieroszowice, z okazji 30-lecia swojego istnienia, zorganizowała, wspólnie z POKSiR-em, koncert w polkowickim amfiteatrze.

Oblana rocznica

Daria Berezowska

Razem z jubilatami zaproszone orkiestry. Wszystkie grając przeszły ulicami miasta i spotkały się w amfiteatrze. Orkiestra Polkowice - Sieroszowice

przeszła ulicami: Kolejową i Dąbrowskiego, a Huta Głogów i ZG Rudna ul 3-go Maja. Zgromadzona publiczność miała okazję usłyszeć znane melodie w wykonaniu orkiestr. Niestety, potężna ulewa przerwała wspaniały występ.



Informator

kulturalny

KINO

Polkowice:
"Niebiańska plaża"
8-11 czerwca godz. 18
"Blair witch project"
8-11 czerwca godz. 20
"Stuart malutki"
12-14 czerwca godz. 8.30, 10.30, 12.30, 16
"Ostatnia misja"
15-18 czerwca godz. 18
"Podwójne zagrożenie"
15-18 czerwca godz. 20
"Trzynasty wojownik"
22-25 czerwca godz. 18
"Jylko miłkoc"
22-25 czerwca godz. 20

KONCERTY

Polkowice:
Gala VII Festiwalu Piosenki Dziecięcej
Podwórkowe nutki
18 czerwca godz. 15 amfiteatr

KONKURSY

Polkowice:
II Powiatowe Konfrontacje Recytatorskie
Humor i satyra w poezji i prozie
20 czerwca godz. 9 kino
Chocianów:
Gminny konkurs recytatorski
9 czerwca godz. 11 CHOK
Przemków:
Gminny konkurs recytatorski
Humor i satyra
13 czerwca godz. 11 POK

TURNIEJE, FESTYNY ZAWODY

Chocianów:
Festyn Letni
23 czerwca godz. 13-22
Stadion KS Stal
Jerzmanowa:
Festyn Powiatowy Gmin Zagłębia Miedzowego
18 czerwca park
Zawody strażackie
11 czerwca boisko
Grębocice:
V Turniej Wsi
11 czerwca godz. 15 park
Festyn Zębną szkoła
21 czerwca park
Chocianów:
Na instr. Klawiszowych
Akord 2000
17 czerwca godz. 11 CHOK
Radwanice:
Gimnazjała z okazji Dnia Rodziny
11 czerwca godz. 15 park
WARSZTATY
Polkowice:
Dla dzieci, młodzieży i dorosłych polonocy z akcją performance
16 czerwca godz. 12-20
Muzyczny dla laureatów VII Festiwalu Piosenki Dziecięcej Podwórkowe nutki
17 czerwca godz. 15-18 amfiteatr

Nie ma nic piękniejszego niż uśmiech dziecka, a na szczęście zasługuje każde. Dorośli wiedzą jak wywołać ten uśmiech organizując właśnie takie imprezy, jakie z okazji Dnia Dziecka odbyły się w wielu miejscowościach naszego regionu.

Święto dzieciaków

Korespondenci Gazety Polkowickiej

Radwanice

Radwanicka młodzież wykazała się inicjatywą, poczynawszy od przygotowania zabaw po prowadzenie imprezy. Dzieci bawiły się wspaniale, chętnie brały udział we wszystkich konkurencjach, śpiewały i tańczyły. Były darmowe kielbaski, losowanie nagród, a w przerwach przygrywał zespół Kormorany.



Nowa Kuznia. Wyciąg w workach

Sieroszowice

Odbył się pokaz mody, "pociąg" ze stacjami w Balonowie i Chrupkowie i wiele innych atrakcji z nagrodami. Słodkości i innych smakołyków było mnóstwo, dzieci regenerowały, więc siły do dalszej zabawy, a rodzice wiernie im kibicowali.

Nowa Kuznia

Dorośli postarali się by ich pociechy zapamiętały ten dzień na długo. Mamy upiekły pyszne ciasta, a Kamil Ciupak, radny powiatu, przywiózł mnóstwo słodyczy. Dzieci walczyły dzielnie we wszystkich konkurencjach, które przygotowano dla nich w tym dniu.

Przemków

- Takie "lekcje" mogłyby być przez cały rok - mówią z uśmiechem Julita i Kamila z Gimnazjum Publicznego w Przemkowie. Nic dziwnego. 1 czerwca, w miejscowych szkołach dzieci bawiły się na dyskotekach, grały w "siatkę" z nauczycielami, urządzały pikniki, wybierały miss i miste-

ra. Nie zapomniano też o kinie i wycieczkach m.in. pod dąb Chrobry.

Grębocice

Świętowanie Dnia Dziecka w Grębocicach rozpoczęły przedszkolaki, dla których rodzice zagraли bajkę pt. "Królewna Śnieżka i siedmiu krasnoludków". Maluchom najbardziej podobały się mamy w roli krasnoludków. Po przedstawieniu zorganizowano wspólną zabawę w przedszkolu. Natomiast w parku były różnego rodzaju gry, zabawy i tańce oraz "szansa na sukces". Na koniec bawiono się przy ognisku.

Jerzmanowa

Dzieci i rodzice uczcili Dzień Matki i Dzień Dziecka rodzinnym festynem w Kurowicach. Organizator przygotował wiele atrakcji. Dzieci do łez rozbawił kabaret "Fiś", wiele emocji wzbudziła "szansa na sukces". Występował także zespół śpiewaczy z Kurowic.

Gaworzyce

Festyn z okazji Dnia Dziecka odbył się w Kłobuczynie. Wystąpiły zespoły wokalo-



Radwanice. Dmuchanie w balonik

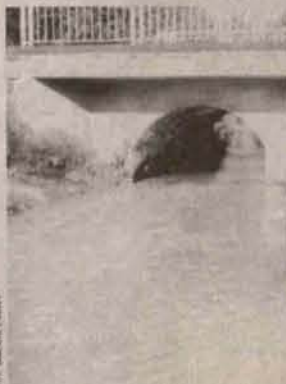
no-taneczne i solistki z Klubu Garnizowego z Głogowa. Zorganizowano zawody strzeleckie, przejażdżkę bryczką z zaprzęgiem, wycieczkę do Głogowa. Ufundowano wiele nagród i słodyczy, a od godziny 17 dzieci i dorośli bawili się na zabawie tanecznej. Grał zespół "Magic Dance".

W ostatnim numerze pisaliśmy o zanieczyszczonej wodzie w rzece Moskorzyńce. Dziś wracamy do sprawy.

Dziwny osad

Izabela Pakiet

Do zanieczyszczenia doszło na skutek awarii zbiornika odpadów poftocacyjnych "Żelazny Most".



Moskorzyńca

Próbki wody i osadu zostały pobrane z potoku w odległości 150 m od zbiornika

ka i przekazane do badań w Okręgowej Stacji Chemiczno - Rolniczej we Wrocławiu. W wodzie stwierdzono duże nagromadzenie metali ciężkich, siarczanów siarki, chlorków, ołowiu, arsenu, rtęci i miedzi (wynoszącej 0,09 mg/l przy dopuszczalnej zawartości 0,05 mg/l). Wysoka zawartość metali dyskwalifikuje wodę do jakiegokolwiek użytkowania. Na podstawie wyników badań wody oraz osadu stwierdzono, że rzeka została zanieczyszczona wodami nadosadowymi zbiornika Żelazny Most.

Przyrzeczenie harcerskie to rodzaj sprawdzianu własnej osobowości i dojrzałości.

Na honor harcerza

Izabela Pakiet

Dwanaście osób z Drużyny Harcerskiej Chorągwi Dolnośląskiej Hufca Polkowice złożyło 21 maja, w grębocickim parku, przyrzeczenie harcerskie.



Przy ognisku

- Przyrzeczenie harcerskie nie jest przysięgą ani ślubowaniem. Przestrzeganie tego prawa jest sprawą honoru i powinno

być źródłem radości. Za wypełnienie przyrzeczenia będziemy odpowiadać przed własnym sumieniem - mówi drużynowy Daniel Czajkowski, który właśnie otrzymał instruktorski stopień przewodnika.

Gośćmi uroczystości byli m.in. Jan Laszczowski, przewodniczący Rady Gminy, komendant hm. Roman Bryza, p. hm. Halina Żelazna oraz instruktory hufca i harcerze.

Po części oficjalnej harcerze wspólnie śpiewali przy ognisku.

Będzie festyn

Barbara Reszczyńska

Z okazji 10 - lecia Samorządności Lokalnej, Zarząd Gminy Jerzmanowa oraz Związek Gmin "Zagłębia Miedziowego" zapraszają na festyn, który odbędzie się 18 czerwca br. w parku w Jerzmanowej. Przybyli będą mogli zobaczyć m.in. występ parodysty, pokaz walk rycerskich, posłuchać zespołu

"Skaner" oraz dopingować drużyny "samorządowców", które zmagają się będą w zabawnych konkurencjach sportowych. Biorący udział w loterii fantowej będą mogli wygrać rower, telewizor i wiele innych atrakcyjnych nagród. Wieczór zakończy się zabawą taneczną i pokazem sztucznych ogni.

KRÓLESTWO KSIĄŻKI

Pracownicy Biblioteki Publicznej w Radwanicach Jadwiga Kantek i Elżbieta Jarosz zorganizowały w maju dni oświaty, kultury, książki i prasy dla dzieci i młodzieży. Przed-szkolaki dowiedziały się jaką rolę spełnia biblioteka, oglądały bajki na wideo oraz otrzymały słodycze. Dzieciom starszym zorganizowano lekcję biblioteczną, a młodzieży spotkanie z Janem Grosse, fraszkopisarzem.

Adrianna Jakubowska

JEDNOGŁOŚNA

SESJA

Podczas ostatniej sesji Rady gminy Radwanice, radni i zaproszeni dyrektorzy szkół podstawowych, gimnazjum, przedszkola oraz przedstawiciel Związku Nauczycielstwa Polskiego wysłuchali informacji o pracy Zarządu Gminy i podjęli dyskusję na temat uchwał w sprawach regulaminu dodatków do wynagrodzenia nauczycieli, zmiany bu-



Przekazanie obrętu

dżetu gminy na 2000 rok, zaciągnięcie kredytu oraz przyjęcie dotacji. Uchwały podjęto jednogłośnie.

W przerwie obrad radne z Sieroszowic wręczyły wizerunek Marii Konopnickiej namalowany przez mieszkańca Sieroszowic na ręce Marii Barton, dyrektor SP w Buczynie. Adrianna Jakubowska

NIE PALCIE

Uczniowie SP z Grębocic zorganizowali akcję propagującą zdrowy styl życia. Uczniowie klas V, VIII i I gimnazjalnej zaprezentowali spektakl pt. "Sąd nad papierosem" i piosenkę "Papierosowy sąd". Uczniowie przypominali kolegom, do czego prowadzi palenie papierosów, że tylko głupcy niszczą własny organizm i pozwalają nim zawładnąć. Przygotowali też ulotki z apelem do handlowców, aby nie sprzedawali papierosów osobom niepełnoletnim.

Izabela Pakiet

Koło Parafialnego Zespołu Caritas powstało przy parafii w Gaworzycach we wrześniu 1999 r.

Caritas znaczy miłość

Zygmunt Badecki

Członkowie Koła zajęli się działalnością charytatywną na terenie parafii, ale z jej pomocy korzystają również potrzebujący z terenu całej gminy.

Od lutego, dzięki wydatnej pomocy Gminy, są wydawane codziennie ciepłe posiłki dla potrzebujących dzieci i dorosłych. Proboszcz parafii ks. Lech Świdzieniewski organizuje duchową formację, składającą się z członków Koła i osób potrzebujących. Proboszcz jako przewodniczący czuwa nad całością działań i repre-

zentuje Koło na zewnątrz. Działalność Caritas nie byłaby możliwa bez wsparcia parafian i pomocy finansowej właścicieli okolicznych firm, którzy zawsze wspierają Koło. Pomagają też Urząd Gminy, szkoły i dom kultury. Koło Caritas przewodniczy Jadwiga Kupnicka, nauczycielka ze szkoły podstawowej w Gaworzycach. Z dużym poświęceniem i oddaniem działają również inni nauczyciele. Należy tu wymienić Irenę Szyniec i Lucję Marzenę Badecką.

Wszystko zaczęło się w piątek 2 czerwca. Tego dnia Międzyszkolny Konkurs Wiedzy Ekologicznej wygrała drużyna Publicznego Gimnazjum w Przemkowie.

Wystarczy tej wody!

Robert Biały

Z kolei w sobotę w otwartym Turnieju Szachowym całą stawkę "ogral" Piotr Dryja. Obie imprezy rozegrano w Ośrodku Kultury w ramach "Dni Przemkowa". Kulminacją przemkowskiego święta był niedzielny festyn, który rozpoczął się z... wielką pompą. Lunęło bowiem jak z cebry. Niezaplanowana burza tylko na moment pokrzyżowała szyki organizatorom. Gdy przestało padać w parku miejskim ponownie zrobiło się gwarno. Furorę robił pieczony kurczak i ryba. Amatorzy "złocistego na-

poju" też nie mogli narzekać. I tak było do... następnej ulew. Wtedy to, spod jednego z parasoli ktoś głośno zaprotestował - wystarczy już tej wody! "Zakłęcie" poskutkowało, choć niektórzy twierdzą, że to chłopaki z Grant'si "prze-gnali" chmury. Takiego "czadu" jaki dała kapela z Żar, Przemków dawno nie widział i nie słyszał. Podczas festynu Tomasz Bury - Przemkowiec ur. w 2000 r stał się posiadaczem działki budowlanej, akt własności wręczył burmistrz, Leszek Frąckowiak.

Komu przeszkadza popegeerowski budynek we wsi Wysoka w gminie Przemków? Praktycznie wszystkim.

Na zakręcie

Robert Biały

Stoi przy drodze nr 328. - Zawadza kierowcom i mieszkańcom mojej wsi - twierdzi Małgorzata Bargiel, sołtys Wysockiej (gmina Przemków).

Na trasie z Przemkowa do Legnicy to jeden z najmniejbezpiecznych zakrętów. Na domiar złego tuż przy jezdni stoi niszcząca stodoła. Często dochodzi tu do wypadków. - *Zagrożenie dla kierowców to jedno. Drugie to spadające dachówki* - pani sołtys wskazuje na dach budynku. - *Strach*



przejsć obok, gdy wiatr mocniej zawieje. Od lat domagamy się rozbiórki starej stodoły. I tak stoi bezużyteczna - dodaje.

Wydaje się, że wreszcie coś w tej sprawie drgnęło. Po wizji w terenie, Powiatowy Inspektorat Nadzoru Budowlanego w Polkowicach uznał za celowe wyeliminowanie niebezpieczeństwa. Teraz pozostaje tylko czekać na decyzję Agencji Własności Rolnej Skarbu Państwa - właściciela niechcianego budynku.

Na razie został ustawiony znak ostrzegający przed spadającymi odłamkami.

Szybko wznosi się budynek gimnazjum usytuowany w centrum Jerzmanowej, który zaspokoi potrzeby gminy.

Jak grzyb po deszczu

Barbara Reszczyńska

Spełni on wymogi MEN dotyczące podziału podstawówki z gimnazjum. Zakończenie budowy zaplanowano na listopad br. Obecnie prace budowlane, prowadzone przez miejscowe przedsiębiorstwo budowlane, są moc-

kierownik Referatu Budownictwa. Na pytanie o środki finansowe na realizację zadania Wójt Gminy, Alicja Serdak odpowiada - na budowę gimnazjum zabezpieczono w budżecie gminy kwotę, która nie zaspokoi w pełni potrzeb związanych z jej finalizacją. Dlatego gmina postara się o pozyskanie dodatkowych środków m.in. z dotacji pochodzącej z budżetu państwa i innych jednostek, co stanowi łącznie 1/4 wartości kosztorysu budowlanego. Resztę środków pokryje gmina z własnych dochodów. Budowa gimnazjum to inwestycja, która zapewni bazę lokalową i dydaktyczną, a przede wszystkim stworzy dogodne warunki do nauki dzieciom z terenu gminy - kończy Alicja Serdak



Alicja Serdak
Absolwentka Akademii Rolniczej w Krakowie
obecnie zajmuje stanowisko Wójta Gminy.

no zaawansowane. - *Kończymy wzniesienie ścian pierwszego piętra i powoli przygotowujemy się do wylania stropów* - informuje Zofia Długosz,

Zgodnie z zapowiedzią, 1 czerwca burmistrz Przemkowa, Leszek Frąckowiak spotkał się z mieszkańcami miasta.

Trudne pytania

Robert Biały

Mimo niskiej frekwencji (ok. 35 osób) w sali Przemkowskiego Ośrodka Kultury chwilami było naprawdę "gorąco". Burmistrz odpowiadał na pytania dotyczące bezrobocia, opieki społecznej, obwodnicy wokół miasta i wielu innych

kwestii. Poruszono także temat restrukturyzacji służby zdrowia. Oprócz burmistrza do dyskusji z mieszkańcami przyłączył się Krzysztof Nowicki, wiceprzewodniczący rady powiatu. Po trzech godzinach spotkanie zakończono.

W Chocianowie odbyło się referendum w sprawie odwołania Rady Miejskiej przed upływem kadencji.

Referendum

Wioleta Kośmider

Poniżej podajemy wyniki z poszczególnych obwodów:

Nr 1 Przedszkole Miejskie Chocianów - uprawnionych 2320, głosowało 208, za odwołaniem 199, przeciw 2

Nr 2 CHOK Chocianów - uprawnionych 2187, głosowało 142, za odwołaniem 129, przeciw 9

Nr 3 PUB "Marbud" Chocianów - uprawnionych 1702, głosowało 155, za odwołaniem 153, przeciw 1

Nr 4 WOK Trzebnice - uprawnionych 1013, głosowało 20, za odwołaniem 17, przeciw 1

Nr 5 WOK Szklary Dolne - uprawnionych 457, głosowało 7, za od-

wołaniem 7, przeciw 0

Nr 6 WOK Parchów - uprawnionych 752, głosowało 8, za odwołaniem 6, przeciw 1

Nr 7 WOK Chocianowice - uprawnionych 759, głosowało 82, za odwołaniem 76, przeciw 6

Nr 8 Szkoła Podstawowa Brunów - uprawnionych 452, głosowało 35, za odwołaniem 32, przeciw 3

Frekwencja wyniosła 6,8 proc. Aby referendum było ważne musiałyby w nim wziąć udział 30 proc. uprawnionych. Frekwencja była więc niższa (i to znacznie) od liczby zebranych podpisów pod wnioskiem o referendum

Rada Gminy w Gaworzycach nie ma przewodniczącego.

Bez przewodniczącego

Zygmunt Badecki

Wybór przewodniczącego Rady Gminy i stwierdzenie wygaśnięcia mandatu radnego z listy nr 12 - OSP Gawo-

rzyce Edwarda Łukasika z powodu śmierci - odbędzie się na jednej z czerwcowych sesji Rady Gminy.

WIZYTA WE LWOWIE

Lwów to piękne miasto, o czym przekonały się Anna Kuczer, Dagmara Dąbrowska, Elżbieta Korzeniowska i Krystyna Nonas - członkowie delegacji ze szkoły podstawowej w Buczynie (gmina Radwanice).

Celem pobytu na Ziemi Lwowskiej było między innymi złożenie wieńca na grobie Marii Konopnickiej oraz nawiązanie współpracy ze szkołami noszącymi to imię.

Okazuje się, że we Lwowie polska szkoła o tym imieniu istnieje już 56 lat. Dyrektorem jest Lucja Kowalska, którą zamierzamy za-



prosić na uroczystość nadania imienia naszej szkole - powiedziała Maria Bardon, dyrektor SP w Buczynie. - Problem polega tylko na zebraniu środków finansowych na jej przyjazd - dodaje.

Przypomnijmy, że szkoła podstawowa w Buczynie otrzymała imię Marii Konopnickiej siódmego października 2000 roku.

Adrianna
Jakubowska

ZŁOTE GODY

Jubileusz 50 - lecia pożycia małżeńskiego świętowali niedawno państwo Jan i Monika Marciniakowie z Bucza. Z tej okazji w Urzędzie Stanu Cywilnego w Grębocicach odbyła się miła uroczystość, w której - oprócz jubilatów i ich rodzin - uczestniczyli Jan Bunkiewicz wójt, Jan Laszczowski przewodniczący Rady Gminy oraz Henryk Frankowski, kierownik USC.

Górnik Polkowice nareszcie w drugiej lidze!

Awans

Anna Osadczyk

Teraz sporo pracy przed działaczami. Po koniec maja odbył się przetarg na przeprowadzenie robót remontowych polkowickiego stadionu. Od poniedziałku, 29 maja, rozpoczęła się renowacja płyty



Mirosław Dragan, trener Górnika Polkowice. Wiek 41, żona, dwoje dzieci. Ukończone wyższe studia - Trener II klasy. Hobby: zdecydowanie piłka nożna

głównej oraz powiększenie boiska.

Obecnie boisko ma wymiary 105 m długości i 68 m szerokości, po remoncie będzie miało - 110 m x 75 m. W lipcu odbędzie się pierwsza runda Pucharu Ligi, prace będą więc trwały

około półtora miesiąca. - Muszą się one zakończyć do połowy lipca - zapewnia Artur Sikorski, dyrektor klubu. - Trybuny będą skończone trochę później, ale boisko musi być gotowe na 12 lipca.

Mecz z Lubuszaniem Drezdenko (5:0) odbył się na bocznym boisku w Polkowicach, ale z Kotwicą Kołobrzeg polkowiczanie spotkają się w Chocianowie. Od pewnego czasu prowadzone są rozmowy na temat ewentualnych transferów, niestety nie udało nam się dowiedzieć, kto i za ile pojawi się w Polkowicach. - Nie mo-

gę jeszcze nic powiedzieć na ten temat - stwierdził dyrektor Sikorski. - Prowadzimy rozmowy wstępne z innymi klubami. Trener Dragan ma już listę życzeń, ale i on nie chce na razie mówić o szczegółach. - Nie wiem czy będą to stałe transfery - zastanawia się Mirosław Dragan, trener drużyny. - Głównym problemem

są oczywiście pieniądze. Nie będą to zapewne

Welkenerem, prezesem polkowickiej fabryki Volkswagena, w sprawie współfinansowania zespołu. Wiążących decyzji na ten temat, można się spodziewać po posiedzeniu Rady Nadzorczej VW, na którą został zaproszony Emilian Stańczyszyn. Odbędzie się ona 13 czerwca. - Jestem optymistą i wierzę w pomysły dla nas decyzje Rady Nadzorczej - powiedział Emilian Stańczyszyn, burmistrz Polkowic.

Druga liga już jest, polkowicki szkoleniowiec jest pełen pokory w stosunku



Górnicy w akcji

wielcy zawodnicy, ale wzmocnią drużynę. Tymczasem nie wiadomo, czy zespół nie zostanie osłabiony. Mariusz Ujek i Sebastian Gorząd są wypożyczeni, grają w Górniku tylko do czerwca. - Nie wiadomo czy będą chcieli zostać z nami dłużej, będziemy z nimi rozmawiać, zobaczymy - mówi trener Dragan.

Burmistrz Emilian Stańczyszyn prowadzi rozmowy z Burkhardem

do swoich jeszcze trzecioligowych rywali. - Z trzech zespołów, z jakimi będziemy jeszcze grać w trzeciej lidze, dwa: Kotwica Kołobrzeg, i Promień Żary, walczą o utrzymanie w ta-



Artur Sikorski, dyrektor Klubu Sportowego Górnika Polkowice. Wiek 33, żona, dwoje dzieci. Mgr wychowania fizycznego, trener II klasy. Hobby: sport, muzyka.

beli. Rywalom na pewno nie zabraknie determinacji, a my również nie powinniśmy rozdawać punktów za darmo.

Pływające wieści

Anna Osadczyk

Pod koniec maja odbyły się Mistrzostwa Polski juniorów grupy E w pływaniu sportowym w pletwach.

Reprezentantka MKS Pletwał, Karolina Puchalska, w pływaniu indywidualnym zajęła drugie miejsce. W sztafecie pływackiej dziewczyny zajęły miejsce trzecie, a chłopcy - piąte.

Pływacy Trójki Polkowice wzięli udział w turnieju o Puchar Hutnika 2000. W kategorii klas piątych szóste miejsce zajęła Karolina Siwek, siódme Inez Korko, dziewiąte miejsce zajął Adam Gromadecki a Dorota Góral - 11. Ponadto Karolina Możdżanowska (rocznik 91) startowała w wśród zawodników urodzonych w 1989 roku i zajęła miejsce siódme, natomiast Kinga Pogońska (rocznik 1990) - dziewiąte.

W ubiegły weekend odbyły się Korespondencyjne Mistrzostwa Polski Młodzików, w których udział wzięli pływacy Pletwała i Trójki Polkowice. Zawodniczka Trójki, Kinga Pogońska, na 100 m stylem grzbietowym zajęła czwarte miejsce, na 100 m stylem dowolnym zajęła miejsce trzecie.

Najlepszą zawodniczką Pletwała okazała się Karolina Puchalska zajmując pierwsze miejsca na 50 m i 100 m stylem motylkowym oraz na 50 m stylem dowolnym.

Pucharowe wyścigi

Anna Osadczyk

Z okazji Dnia Dziecka, zostały rozegrane wyścigi kolarskie o Puchar Burmistrza Polkowic. Organizatorami byli Urząd Gminy, Porozumienie dla Mieszkańców Polkowic oraz UKK "Piątka Polkowice". W poszczególnych kategoriach

Rączka trenera

Robert Biały

Trwa dobra passa piłkarzy Trans - Formers Zamet Przemków.

Po słabym początku rundy wiosennej, w klubie zmieniono trenera. Od dwóch miesięcy jest nim Zbigniew Rączka. Pod jego wodzą drużyna wygrała cztery i zremisowała dwa mecze, zwiększając szanse Zametu na pozostanie w V lidze. W "cudownej przemianie" zespołu widać trenerską rączkę...

Orzeł górą

Anna Osadczyk

W ubiegłym tygodniu działacze Porozumienia dla Mieszkańców Polkowic oraz koszykarki Orła Polkowice spotkali się na boisku Zespołu Szkół. Dziewczyny prowadziły od samego początku spotkania, panowie nie mieli żadnych szans. Mecz rozegrany został w czterech kwartach po 10 minut. Przewaga punktowa dziewcząt wynosiła od pięciu do dziesięciu punktów. Pod koniec meczu nie zabrakło żartów. Oba zespoły grały "nieco" rozszerzonymi składami - na boisku znaleźli się wszyscy rezerwowi. Ostatecznie spotkanie zakończyło się wygraną dziewcząt 57:40.

CO GRAJĄ?

10 czerwiec
11.00 Juniorzy starsi Górnika Polkowice - Wilkowianka Wilków
11 czerwiec
17.00 II Górnik Polkowice - Chrobry Głogów
V Turniej rekreacyjno-sportowy - GOK Grębocice
17 czerwiec
17.00 Górnik Polkowice - Kotwica Kołobrzeg
17,18 czerwiec
Turniej tenisa ziemnego dla dzieci - STZ
Konkurs modeli redukcyjnych - Aula Forum

SPRINTEM

Górnik II Polkowice przegrał spotkanie ze Spartą Rudna 0:2. Kolejne spotkanie odbędzie się 11 czerwca na bocznym boisku z drużyną Chrobrego Głogów.

Piotr Wójcik i Mariusz Zawadzki, brali udział w dwóch spotkaniach reprezentacji Polski U - 15 z Białorusią. Spotkanie w Polsce zakończyło się wygraną biało - czerwonych 9:1. Mecz na Białorusi także zakończył ich zwycięstwem 4:0.

Ostatni mecz rundy wiosennej rozegrali trampkarze starsi Górnika Polkowice. Pokonali oni zespół Zagłębia Lubin 4:1. Bramki: Dawid Sprawka 3, Michał Grabowski 1. Teraz młodzi piłkarze przygotowują się do Międzynarodowego Turnieju w Dobiegniewie, organizowanego przez PZPN, który odbędzie się w dniach 3-9 lipca.

Na mistrzostwach Polski w karate, Polkowice reprezentowali podopieczni Zbigniewa Lemiesza. - Jeszcze nigdy na zawodach w Polsce nie było tak wysokiego poziomu - powiedział trener po zawodach. Srebrny medal wywalczył Michał Dzięgiec w kategorii 75 kg. O wicemistrzostwie zdecydowała jedna niezłamana przez polkowiczankę deska, którą złamał rywal z Bytomią - obecny mistrz Polski. Anna Soliwoda i Jarosław Radko zajęli miejsca piąte.

Anna Osadczyk

KONKURS

W naszym konkursie do wygrania są dwie piłki z autografami pierwszej drużyny Górnika Polkowice, które ufundował klub.

1. Jakim wynikiem zakończył się mecz Górnika Polkowice z Lubuszaninem Drezdenko?
2. Jak długo reprezentanci Polski nie strzelili bramki?

Na odpowiedzi wyłącznie na kartkach pocztowych czekamy pod adresem GP Polkowice Rynek 1 do 19 czerwca, wyłącznie na kartkach pocztowych.

Program PTVK

POZYCJE STAŁE

Poniedziałek: Msza Świątą-10.00 Informacje ITP-17.15, 20.00 Sport Serwis-17.30 Mecz piłki nożnej-17.40

Wtorek: Informacje ITP-10.00, 17.15, 20.00

Środa: Informacje ITP-10.00 Program Chrześcijańskiej Wspólnoty Zielonoświątkowej-10.35

Czwartek: Informacje ITP-17.15, 20.00 Program dziecięcy: 17.30

Piątek: Informacje ITP-10.00, Informacje Tydzień-17.15, 20.00 Magazyn Sportowy 20.15 Amator 20.30

Sobota: Informacje Tydzień 20.00

Niedziela: Informacje Tydzień 20.00

PTVK

POLECA

09.06.
19.00 - Podróże ze sztuką;
21.45 - Reportaż

10.06.
16.00-Rozmowa z... cz10;
16.30-Zjawiska nadprzyrodzone;
20.20-Rój-kolejny atak

11.06.
15.05 - Agresja na Chiny;
20.30 - Tizy opowieści

12.06.
12.00 - Muzyka Ameryki;
18.00 - Blok bajek; 22.35-Radiocamator

13.06.

16.00-Niebezpieczne kobiety; 18.00-Niezwykłe Sporty; 20.20-Bracia Kamazow

14.06.

12.00-Tajemnice zwierząt; 16.00-Zemsta; 19.30-Morskie opowieści; 20.20-Skok

15.06.

11.30-Życie zwierząt; 18.30-Weterynarz w ZOO;

16.06.

10.40-Gorączka Złota; 18.30-Podróżnicy; 20.20-Nocne rozmowy Marka Kortańskiego

17.06.

8.20-Człowiek, który za dużo wiedział; 20.20-Legalne bezprawie;

18.06.

15.00-Stary Zjednoczone przystępują do wojny; 20.30-Kariera

19.06.

18.30-Swiat dalekich podróży; 20.20-Bellamy; 21.15-Sąd kryminalny

20.06.

13.00-Bonanza; 18.30-Tajemnice zwierząt; 20.20-Kilka dni z życia Oblomowa

21.06.

12.50-Pieski, które kochamy; 16.00-Zemsta; 20.20-Gra

22.06.

14.30- Druga szansa; 20.20-Ucieczki z domu

23.06.

12.00-Weterynarz w ZOO; 13.00-Zemsta; 19.00-Podróżę ze sztuką;

Nasze dzieciaki miały dość moich wywiadów i postanowiły wziąć sprawę w swoje ręce.

Świeże kadry

Damian Augustyn

Przemek oglądając gazetę spytał czy chodzę do szkoły i w jakiej gazecie piszę.



Bartek wraz z Amandą zrobili mi zdjęcia. Musiałem się

zgodzić, gdyż dzieci były zdecydowane Ola za wszelką cenę chciała się dowiedzieć wszystkiego o rzeczach potrzebnych



wszystkiego dowiedziały, zapowiedziały, że w przyszłości to one będą pisać do gazety. Cóż nam pozostaje - czekamy na świeże kadry.

wszystkiego dowiedziały, zapowiedziały, że w przyszłości to one będą pisać do gazety. Cóż nam pozostaje - czekamy na świeże kadry.

w mojej pracy. Maluchy patrzyły na stronę, gdzie był artykuł o



nich i prosiły by przeczytać im co powiedziały. A kiedy już się



wszystkiego dowiedziały, zapowiedziały, że w przyszłości to one będą pisać do gazety. Cóż nam pozostaje - czekamy na świeże kadry.

wszystkiego dowiedziały, zapowiedziały, że w przyszłości to one będą pisać do gazety. Cóż nam pozostaje - czekamy na świeże kadry.

Horoskop z truskawką

Baran

Kupując lub zbierając truskawki uważaj, by nie zgubić większej sumy.

Byk

Na truskaweczkiw dwoje? Dlaczego nie, zwłaszcza, że gwiazdy najbardziej sprzyjają zakochanym bykom.

Bliźnięta

Nie jest dobrze. W finansach zastój, w pracy marazm, w uczuciach posucha. Nawet truskawki nie pomogą.

Rak

Fortuna się do ciebie uśmiechnie. Może jakiś spory zastrzyk gotówki, może ważne spotkanie. Jeśli masz ochotę na lody truskawkowe - nie krępuj się.

Lew

Powinieneś iść na urlop. Sezon ogórkowy będzie dla ciebie o wiele bardziej pracowity, niż truskawkowy.

Panna

Nic nie smakuje tak, jak truskawki prosto z krzaka. Podczas takiej uczty nie będziesz na pewno sama a współbiednikowi patrz głęboko w oczy.

Waga

Zważ, droga Wago, że nie warto wszczynać awantur. Może lepiej kupić sobie truskawek i nieco pouczyć?

Skorpion

Lepiej cię teraz unikać, na truskawki pójdziesz, więc bez towarzystwa.

Strzelec

Odrobina szaleństwa jeszcze nikomu nie zaszkodziła. Truskawki? Jak zwykle - są znakomite.

Koziorożec

Zasłużyłeś jak nikt na awans w pracy. Na nowym biurku postaw salaterkę z truskawkami.

Wodnik

Cudowna stabilizacja pozwoli dobiega końca. Uważaj, by twoje życie nie zmieniło się zbyt gwałtownie. Ostatnie chwile spokoju wykorzystaj na truskawkową ucztę.

Ryby

Już niedługo dojdzie do dawno spodziewanego wydarzenia. Czas "przyspieszy", gdy skoncentrujesz się na pracy. Oczekiwanie osłodzi truskawki.

Czworokącik

Dzieje się tak dzięki zawartym w nim oleikom awokado i pestkom mango.

Krem na dzień Hydraderm

Wpływa na poprawę wysuszonej skóry, intensywnie nawilża i regeneruje, dzięki zawartości aktywnych elementów.

Kosmetyki antystresowe - których można używać po 20. roku życia (30 - 40 zł.)

Nowością są kosmetyki z firmy Dermika - Algamarina (30 - 40 zł.). Kosmetyki te są przeznaczone do pielęgnacji każdego rodzaju cery, poza tłustą, po 20 roku życia. Jest to

seria antystresowa ze świeżych alg morskich. Krem nawilżający z tej serii zmniejsza skutki stresu oksydacyjnego. Dzięki zawartości alg morskich w kremie neu-

pobiega utracie naturalnej wilgoci i powstawaniu zmarszczek.

Skóra sucha i wrażliwa

Krem

na dzień z Linii Hypo - Sensible (ok. 50 - 60 zł.)

przeznaczony jest do skóry suchej i wrażliwej.

Może on służyć jako podkład pod makijaż, ponieważ zmniejsza nadwrażliwość skóry.

Agnieszka Mika



fot. Agnieszka Mika

tralizuje on groźne substancje obecne w skażonym powietrzu, zwiększa odporność skóry. Krem nawilża skórę na zewnątrz i od środka. Za-

kosmetyczny

ROZWIĄZANIE KONKURSU Z POPRZEDNIEGO NUMERU.

1. Bruce Willis.
 2. Samochód Ferrari 360 Modena
- Bilet do kina wygrała Małgorzata Witczak z Polkowic.

Euroregionalna Izba Przemysłowo - Handlowa w Jeleniej Górze zaprasza do udziału w międzynarodowym spotkaniu firm związanych z budownictwem. Odbędzie się ono 20 - 22 września br. w Gärnitz. W spotkaniu wezmą udział firmy z: Danii, Polski, Austrii, Niemiec, Szwecji, Czech i Włoch. Bliższe informacje można uzyskać pod adresem: 58 - 500 Jelenia Góra, ul. Pijarska 26, tel./fax: (00-48) 075 75-25-616, 75-33-725, 75-33-715

Polkowice rosną i zmieniają się praktycznie z dnia na dzień. O najbliższych planach uatrakcyjnienia stolicy naszego powiatu rozmawiają Emilian Stańczyszyn, burmistrz Polkowic i Andrzej Sejan.

Chcemy być miastem gościnnym

- Podobno niedługo okolice Aquaparku ponownie staną się placem budowy...

- Tak, wkrótce ruszy w sąsiedztwie Aquaparku budowa nowoczesnego hotelu. Od dwóch lat gmina poszukiwała inwestora. Nie było to łatwe, gdyż inwestorzy w tej branży wolą lokować swoje pieniądze przede wszystkim w dużych miastach. Mamy jednak kilka atutów, które ostatecznie zadecydowały o powodzeniu naszych starań. Obiekt będzie blisko sąsiedował z Aquaparkiem. Liczba pokoi przekroczy siedemdziesiąt, zaś koszty budowy wyniosą kilkanaście milionów złotych. Tytułem zachęty, gmina przyrzeka wyłożenie na ten cel trzech milionów. Jest bardzo prawdopodobne, że budowa ruszy jeszcze w tym roku.

- Czy Polkowice potrzebują takiego hotelu?

- To dla nas bardzo ważna inwestycja. Chcemy być miastem otwartym, gościnnym. Chcemy, by goście zatrzymywali się u nas na dłużej, aby korzystać z atrakcji, jakie od kilku lat tworzymy. Dzięki nim, a przede wszystkim dzięki Aquaparkowi, do Polkowic, które nie leżą przecież ani nad morzem, ani w górach, przyjeżdża coraz więcej osób. Niezbędne jest stworzenie odpowiedniej bazy noclegowej. Ponadto, wielu zagranicznych kontrahentów odwiedza kombinat miedziany; oni również nie będą musieli, po wybudowaniu hotelu, wyjeżdżać na nocleg, niekiedy nawet do Wrocławia. W specjal-

nej strefie ekonomicznej funkcjonują fabryki, między innymi Volkswagena czy Royal Europa, których klienci także mogą być gośćmi nowego hotelu. Zaplecze hotelowe dawnego województwa legnickiego jest bardzo ubogie, dlatego hotel o odpowiednim standardzie jest niezbędny, jeśli chcemy myśleć o dalszym rozwoju subregionu.

- Inwestycje są niezbędne do rozwoju w każdej chyba dziedzinie; także w sporcie...

- Od dziesięciu lat sport w Polkowicach rozwija się bardzo dy-

jące obecnie w pierwszej lidze, które w przyszłości z pewnością podejmą walkę o wejście do ekstraklasy. Finansowanie sportu zawodowego przekracza oczywiście możliwości gminy; na szczęście, dzięki pojawieniu się dużych inwestorów, z pewnością wzrosną szanse na poważny sponsoring. Obecna baza sal gimnastycznych w szkołach staje się niewystarczająca. Gmina postanowiła wybudować przy Szkole Podstawowej nr 2 nową, dużą salę sportową. Pełnowymiarowe bois-

nadażać oczywiście rozwój infrastruktury handlowej. W budowę marketu zainwestuje belgijska firma Globi, właściciel sieci supermarketów w całej Europie. Grunt pod budowę sprzedaliśmy po bardzo atrakcyjnej cenie. Obiekt nie będzie wielkim supermarketem, chcieliśmy bowiem, pogodzić zapotrzebowanie na taką placówkę z interesami naszych handlowców. Sądzę, że taki elementarny kompromis udało się osiągnąć. Nasze badania, a także badania przeprowadzone przez opozycję w radzie miejskiej, wykazały, że mieszkańcy chcą takiego sklepu. Z drugiej strony, rozumiemy także handlowców, którzy mogą obawiać się konkurencji. Te obawy powinien rozproszyć fakt, że Polkowice są miastem, które się rozwija. A więc miastem, w którym zapotrzebowanie na

handel i usługi będzie stale rosło. Powierzchnia sprzedażna sklepu wyniesie około półtora tysiąca metrów kwadratowych. Co ważne, powstanie około pięćdziesięciu nowych miejsc pracy; głównie dla kobiet, którym w naszym regionie trudniej jest znaleźć pracę, niż mężczyznom. Obiekt, jeśli wszystko pójdzie dobrze, zostanie wybudowany jeszcze w tym roku.

- Wspomniał pan, że grunt pod budowę marketu sprzedano po bardzo atrakcyjnej cenie; na co zostaną przeznaczone te środki?

ko pozwoli na organizowanie zawodów sportowych w piłce ręcznej, koszykowej lub piłce halowej; na widowni pomieści pięćset osób. Zakładamy, że hala powinna być gotowa do wakacji w przyszłym roku.

- Czy planowana budowa marketu na skrzyżowaniu ulic Hubala i Dąbrowskiego nie stworzy nadmiernej konkurencji dla polkowickich kupców?

- Polkowice bardzo szybko się rozwijają. Przyrost liczby mieszkańców jest porównywalny na Dolnym Śląsku tylko z Wrocławiem. Za tym musi

- Można powiedzieć, że pieniądze te pozostaną w sektorze handlowym. Dzięki nim dokonamy, bowiem przebudowy targowiska miejskiego. Znaj-

przetarg na wyłonienie wykonawcy. Przetarg będzie skierowany do największych firm światowych. Chcemy, bowiem, aby powstało coś napraw-



Boiska dla dzieci w komplecie basenów przy ul. 3 Maja. W przyszłości czy ten teren stanie się także centrum piknikowe

duje się ono w bezpiecznym sąsiedztwie Starówki i chcielibyśmy, aby wkomponowało się w plan architektoniczny zgodnie, z którym zagospodarowane jest centrum miasta. Inwestycję przeprowadzimy jeszcze w tym roku. Osoby handlujące na targowisku uzyskają dzięki temu dużo lepsze warunki do pracy.

- Przed kilkoma laty pojawił się pomysł stworzenia w Polkowicach parku rozrywki; jakie są losy tego pomysłu?

- Trzy lub cztery lata temu odwiedziłem jedną z najlepszych na świecie fabryk zabawek, szwedzkiej firmy Hags. Myśleliśmy wówczas o stworzeniu w Polkowicach modelowego gaju zabaw dla dzieci, który mieściłby się w parku przylegającym do Staro Miasta. Wówczas ten projekt nie doszedł do skutku, z powodu przejściowych problemów budżetowych gminy. O gaju zaś w jednak nie zapomnieliśmy. Sądzę, że mieszkańcy Polkowic popierają pomysł zafundowania maluchom czegoś wyjątkowego, nie tylko w skali kraju. Będzie to kolejna atrakcja naszego miasta. Myślę, że jeszcze w tym roku rada miejska zaakceptuje projekt i przeprowadzimy

dę nietuzinkowego, coś co przetrwa lata; kolejna atrakcja, dla której warto będzie do Polkowic przyjechać nawet z bardzo daleka.

- Czy to nie rozrzutność?

- Rozmach nie jest rozrzutnością. Gdybyśmy zbudowali coś skromnego, pochłonęłoby to i tak pewne środki, a rezultaty byłyby ograniczone. Przyszłość naszego miasta w dużej mierze opierać się będzie na czymś, co nazywamy trzecim filarem: na turystyce, na atrakcyjności Polkowic dla przyjezdnych. O znaczeniu tego sektora stanowić będą właśnie takie obiekty, jak działający już Aquapark czy planowany park zabaw.

- W istniejącym obecnie parku przy Starówce odbywają się różne imprezy; gdzie będą organizowane po wybudowaniu gaju zabaw?

- W tak zwanym centrum piknikowym, które powstanie, być może, w przyszłym roku. Obejmie ono teren przy ul. 3 Maja, na którym znajdują się wybudowane dwa lata temu baseny zewnętrzne. Powstaną tam boiska do gry, miejsca do grillowania, będą organizowane koncerty.

- Dziękuję za rozmowę.

źródło: Kurier Gminny nr 5 z 10 maja 2000



Obiek Aquaparku, naprzeciwko (obecnie atrakcji) Polkowic, powstanie hotel o wysokim standardzie